

Голос України

Влада - Радам!

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 246 (1746) ♦ Четвер, 25 грудня 1997 року ♦ Ціна договірна

Керуватиме продовольчим "світлофором" Держжстандарт

Вечірнє засідання 23 грудня

Цього дня народні депутати продемонстрували рішучість у боротьбі за безпеку відвідувачів наших продовольчих магазинів, поставивши шлагбаум на шляху неякісних продуктів харчування й недобросовісних виробників та імпортерів. У другому читанні ухвалено проект закону про якість та безпеку харчових продуктів і продовольчої сировини.

Цей документ насамперед має на меті привести національне законодавство у відповідність з міжнародними нормами. Але роль каталізатора під час його ухвалення зіграли тривіальні чвари між Міністерством охорони здоров'я та Держжстандартом України, зокрема, щодо переліку дозволених до використання в Україні харчових домішок. Документ, який увімкнув «зелене» світло на шляху продуктів з 423 домішками, досі не переглянуто, попри всі обіцянки міністра охорони здоров'я. До речі, в сусідній Росії дозволено використання 225 домішок, а в Україні до останнього часу було відомо лише 23.

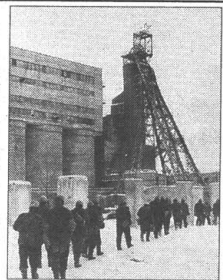
(Закінчення на 2-й стор.).

Замкнене коло

Мільйонну з початку року тону палива видала на-гора дільниця номер три шахти імені Вахрушева державної холдингової компанії «Рівенькиантрацит» на Донеччині. Фактів, коли «мільйон» ставала не шахта в цілому, а окрема дільниця, за останні кілька років в галузі не пам'ятають.

Та, на жаль, не всі у нас «мільйонери». Але деяким шахтарським підприємствам такі «поощастить» ними стати. Адже уряд спромігся видати їм із резервного фонду аж 25 млн. грн. На ці мізерні кошти передбачають закласти у держрезерв вугілля для електростанцій.

Цікаво, на скільки того палива вистачить, якщо вже нині на станціях його мов кіт наплакав. Виходить — замкнене коло: гірняк — без грошей, станція — без вугілля, люди — без тепла. А все, здебільшого, через суцільні неплатежі.

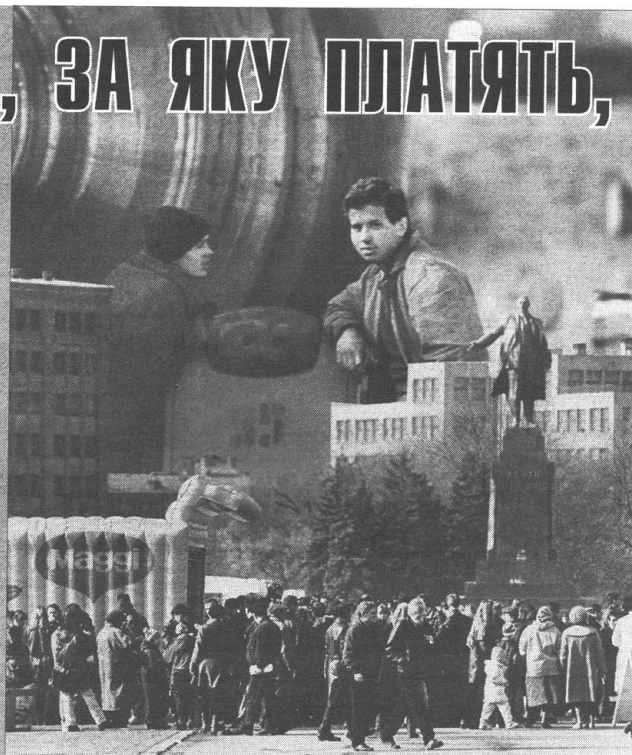


РОБОТА, ЗА ЯКУ ПЛАТЯТЬ,

для багатьох стає нездійсненною мрією. І все-таки...

Сумно відомий жарт «в Україні легко знайти роботу, важко знайти роботу, за яку платять» може слугувати ключовою фразою, що визначає нині стиль життя мільйонів. Якщо в цивілізованому світі мірлом добробуту є наявність чи відсутність роботи, то у нас треба мати неабияку інтуїцію, зв'язки, бути, нарешті, щасливчиком, щоб у певний час опинитися в потрібному місці, тобто там, де за роботу все-таки платять.

(Закінчення на 6-й стор.).



Нехай прокурор розбереться

Нахімовський районний суд Севастополя постановив порушити кримінальну справу за фактом масової невиплати заробітної плати у відкритому акціонерному товаристві «Севморзавод». Постанова направлена прокуророві Нахімовського району Севастополя для організації попереднього розслідування.

Поки що ніхто не береться прогнозувати, чим закінчиться дана справа. Прокуратура Нахімовського району має розібратися у діях адміністрації БАТ «Севморзавод» і подати в суд відповідні висновки.

Рішення відкладається

Учора до Києва повернулася спеціальна делегація нашого парламенту на чолі з заступником Голови Верховної Ради Віктором Мусіяком, яка брала участь у засіданні Бюро Парламентської Асамблеї Ради Європи у Парижі. Як відомо, ПАРЄ застерігала про те, що не визнає повноважень української делегації на наступній сесії (вона розпочнеться 26 січня), якщо в Україні не буде запроваджено мораторію на виконання смертних вироків. За неофіційною інформацією, нашим делегатам вдалося пом'якшити погляди ПАРЄ на цю проблему. Остаточне рішення Бюро ПАРЄ ухвалити на останньому передсесійному засіданні, що відбудеться 16 січня.

Були б вуха, а локшина знайдеться

У «Голосі України» був надрукований лист Світлани Ніштук, яка просила поділитися рецептом виживання. Вам, Світлано, гріх скажешся, адже держава не пошкодувала платити на дитину аж п'ять гривень та ще й двадцять копійок. Це для того, щоб заохотити вас іще народжувати дітей. Над цим цифрою сотні людей на Банковій вулиці голови ламали, а ви пишете, що мало. А як же виживають наші окремі можновладці, які на свою зарплату навіть хату нормальну збудувати не мо-

жуть, задовольняючись триповерховими земляночками? Хіба це не свідчення того, що вони живуть ще гірше від нас? А щодо рецепту виживання, то раджу вам, Світлано, частіше вмикати телевізор та слухати радіо: наші урядовці давно локшиною підгодовують народ. У них вистачить її на вуха і вам, і вашим дітям.

Яків СКРИПНИК, працюючий пенсіонер без пенсії і зарплати.

Спасько-Михайлівка Олександрівського району Донецької області.

○ Президент Л. Кучма оголосив 1998 рік в Україні роком 1000-ліття літопису і книжкової справи.

○ 15 років тому здійснив перший політ важкий транспортний літак Ан-124 «Руслан».

○ В Україні тривають роботи з відновлення енергопостачання населених пунктів.

○ У харківському НВО «Проммонтажелектроніка» завершено підготовку до серійного випуску кольорових телевізорів нового покоління.

P.S.

Конкурс

«Лист на першу сторінку»

Офіційно

ПОСТАНОВА

ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про призначення членів
Рахункової палати
Верховної Ради України

Верховна Рада України **ПОСТАНОВЛЯЄ:**
Призначити членами Рахункової палати
Верховної Ради України:

МЕЛЬНИЧУКА	— заступником голови Рахункової палати;
Віталія Григоровича	— головним контролером Рахункової палати;
ВІТКОВСЬКУ	— головним контролером Рахункової палати;
Ларису Володимирівну	— головним контролером Рахункової палати;
ОГОРОДНИКА	— головним контролером Рахункової палати;
Віктора Савича	— головним контролером Рахункової палати;
ПІЛИПЕНКА	— секретарем Рахункової палати.
Вячеслава Павловича	
ХРОПАТОГО	
Бориса Федоровича	

Голова Верховної Ради України
О. МОРОЗ.

м. Київ,
18 грудня 1997 року.
№ 748/97-ВР.

ПОСТАНОВА

ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про продовження дії пункту 6
Постанови Верховної Ради України
«Про земельну реформу»

З метою забезпечення прав громадян на
землю, гарантованих Конституцією України,
Верховна Рада України **ПОСТАНОВЛЯЄ:**

1. Продовжити дію пункту 6 Постанови
Верховної Ради України від 18 грудня 1990 ро-
ку «Про земельну реформу» (Відомості Верхо-
вної Ради УРСР, 1991 р., №10, ст.100; 1994 р.,
№27, ст.229) до 1 січня 2000 року.
2. Рекомендувати Кабінету Міністрів Украї-
ни, Верховній Раді Автономної Республіки
Крим, обласним, міським, селищним, сільсь-
ким радам кошти від плати за землю, що
находяться на відповідній бюджетній рахунку, в
першочерговому порядку спрямовувати на
оформлення права власності або права користу-
вання землею громадянам в порядку, встанов-
леному Земельним кодексом України.

Голова Верховної Ради України
О. МОРОЗ.

м. Київ,
17 грудня 1997 року.
№ 747/97-ВР.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін
до статті 5 Закону України
«Про податок на додану вартість»

Верховна Рада України **ПОСТАНОВЛЯЄ:**
Внести до статті 5 Закону України «Про
податок на додану вартість» (Відомості Верхо-
вної Ради України, 1997 р., №21, ст.156) таку
зміну:

підпункт 5.2.1 викласти у такій редакції:
«5.2.1. продажу товарів (робіт, послуг), за
винятком підкаційних товарів, грального бізнесу,
підприємствами, що засновані всеукраїнськими
громадськими організаціями інвалідів та майно яких є їх повною власністю, де кіль-
кість інвалідів, які мають там основне місце
роботи, становить протягом попереднього звітного
періоду не менше 50 відсотків загальної
чисельності працюючих, і за умови, що фонд
оплати праці таких інвалідів становить протя-
гом попереднього звітного періоду не менше
25 відсотків суми загальних витрат на оплату
праці, що відноситься до складу валових витрат
виробництва (обігу). Перелік всеукраїнсь-
ких громадських організацій інвалідів, на
підприємства яких поширюється ця пільга,
затверджується Кабінетом Міністрів України.
Підприємство, яке підпадає під дію цього пунк-
ту, реєструється в податковому органі у по-
рядку, передбаченому для платників податку,
та отримує право виписки податкової наклад-
ної без нарахування податку на додану вартість.
Податкова звітність таких підприємств
здійнюється у порядку, встановленому цен-
тральним податковим органом України».

Цей Закон набирає чинності з дня його
опублікування.

Президент України
Л. КУЧА.

м. Київ,
5 грудня 1997 року.
№698/97-ВР.

Згідно з Регламентом Верховної Ради України,
закони та інші акти, надруковані в «Голосі Ук-
раїни», є офіційною публікацією.

Керуватиме
продовольчим
«світлофором»
Держстандарт

(Початок на 1-й стор.).

Новий закон чітко роз-
поділяє функції Міністер-
ства охорони здоров'я та
Держстандарту щодо кон-
тролю за якістю продуктів
харчування. Зокрема, Держ-
стандарту (і тільки йому)
передано функції з акредита-
ції лабораторій, що про-
водять дослідження якості
продуктів харчування.

Крім того, цей доку-
мент забороняє реалізацію
харчових продуктів, на
упаковці яких немає необ-

хідної інформації про то-
вар українською мовою.

Цього самого дня парла-
мент ухвалив законопроєкт
про внесення змін до Зако-
ну України «Про податок на
додану вартість», запропо-
нований головою Комітету
з питань АПК Анатолієм
Даниленком. Цей документ
запровадить нульову ставку
податку на молоко і м'ясо,
які реалізуються сільсько-
господарськими товарови-
робниками (незалежно від
форми власності) перероб-
ним підприємствам. НДС,

Чи відкривається
друге дихання?Ранкове та денне
засідання 24 грудня

Як з'ясувалося з порів-
няльної таблиці Комітету з
питань соціальної політики
та праці до другого читання
закону України «Про встанов-
лення межі малообезпече-
ченості та розміру міні-
мальної зарплатної плати на
1998 рік», зауважень і про-
позицій не надійшло. Як-
що, звісно, не враховувати
поради юридичного відділу
зазначити дату набрання
чинності законом (з 1 січня
1998 року) відповідною
статтею, як того вимагає
Конституція. Отже, з 1 січ-
ня 1998 року величина гра-
ноті малообезпеченості
встановлюється на рівні
73,7 гривні на місяць. А з
метою поетапного набли-
ження до неї мінімальної
розміру зарплатної плати,
він встановлюється на рівні
45 гривень. Член комітету
В. Терещук поінформував
про цьому, що парламент
врахує пропозицію уряду
продовжити термін, протя-
гом якого потрібно привес-
ти у відповідність норми
чинного законодавства, де
мінімальний розмір заробі-
тної плати використовує-

ється як розрахункова вели-
чина (для визначення роз-
мірів допомоги, компенса-
ції та інших виплат).

Неабияку одностайність
виявили народні депутати,
відхиляючи зауваження
Президента щодо індексації
доходів громадян, залежно
від інфляційного клімату в
державі. Нагадаю: Прези-
дент не погодився з крите-
рієм, на яким визначається
процент індексації, і вважав
за нецільовим включати у
загальний обсяг доходу гро-
мадян вартість житлово-ко-
мунальних послуг. До того
ж, за підрахунками Кабіне-
ту міністрів, для реалізації
цього законопроєкту пот-
рібно відшукати 2,3 мільяр-
да гривень, що, вважає він,
нереально. Як показало фо-
сування, депутати іншої
думки. Вето Президента по-
додало.

Як нелегко дотримувати-
ся конституційних норм,
мав змогу переконачи міні-
стра фінансів Ігор Митко-
ва, котрий відкрив проце-
дуру розгляду законопроєк-
ту «Про державний бюджет
України на 1998 рік». І од-
разу ж зміг задовольнити
вимог депутата В. Мухи
довісти про фінансові

Парламентська хроніка



сплачений з реалізації про-
дуктів тваринництва (м'яса
та м'ясопродуктів, молока
та молокопродуктів), акуму-
люватиметься на спецраху-
нок і спрямовуватиметься
на виплату дотатків сіль-
господарствам.

За спробою прошеду-
рою народні депутати ухва-

лили й інші законопроєкти,
зокрема про професійно-
технічну освіту, про держав-
ну підтримку суднобудівної
промисловості України, про
уповноваження Верховної
Ради України з прав людини.

Ганна РОМАНЦОВА.

Олександр КЛИМЕНКА

потреби Збройних сил Ук-
раїни. Не допоміг навіть
міністр оборони О. Кузьмук.
Далі — гірше. На рішучий
спротив депутатів нашо-
внула вже перша стаття
проєкту. Депутати О. Сль-
шківський, М. Поживанов та
багато інших зажадали кон-
кретних пояснень від міні-
стра про структуру зовніш-
нього і внутрішнього боргу,
дефіцит бюджету, борги в
зарплатній платі бюджетів
різних рівнів. І зрештою,
відхиляючи пропозицію в. о.
голови комітету В. Пусто-
войтовського та колишньо-
го міністра фінансів П. Гер-
манчука схвалили першу
статтю законопроєкту.

Після короткої перерви
з'ясувалося, що депутати ці-
кавили відповідь на дуже
земне запитання: чи збира-
ється уряд наступного року
погасити заборгованість у
зарплатній платі та соціаль-
них виплатах? За словами І.
Міткова — збиратиметься.
Проте це не відбиває вит-
ратна частина держбюджету.

А пропозиція Голови
Верховної Ради Олександ-
ра Мороза — схвалити
граничні обсяги внутріш-
ніх і зовнішніх позичень,
розбивши на абзаци другу і

третю статті законопроєк-
ту, судачи з результату го-
лосування, також не знай-
шла виходу в сесійному залі.
Депутат В. Гетьман висло-
вляв думку, що продов-
жувати розгляд бюджету
без ухвали першої статті
немає сенсу. Його підтри-
має міністр економіки В.
Суслов, якого не влашту-
вав неперозитість джерел
покрыття дефіциту бюдже-
ту. Не пройшов жоден аб-
зац перших чотирьох стат-
тей законопроєкту, які
трималися на механізм
погашення і граничних
розмірах внутрішніх та
зовнішніх боргів. Уже про-
лунала пропозиція пере-
нести слухання законопро-
єкту на п'ятницю. До цього
дехто поставився як до
спроби поставити на бюд-
жетний хрест взагалі. І все ж
такий процес рушив, коли
«капітулювала» стаття п'я-
та законопроєкту, що регу-
лює затвердження до-
ходів до державного бюд-
жету. Та ненадовго. Вже
конкретний розгляд до-
ходів спричинив хвилю
нових непорозумін і неу-
годжень. Отже, друге ди-
хання ще не відкрилося.

Віктор ТЕРЕН.

Успіхи є! Корумпованість визнали

Сьогодні керівництво української
держави, схоже, вже не бере під
сумнів твердження міжнародних ек-
спертів про те, що наша держава —
одна з найкорумпованіших у світі. А
пригадайте, яку реакцію перших
осіб держави викликало це повідом-
лення рік тому...

Таким нагадуванням розпочали
прес-конференцію у приміщенні
Верховної Ради України голова
парламентського Комітету з питань
боротьби з організованою злочинні-
стю і корупцією Григорій Омель-
ченко, член комітету Анатолій Єрмак
та головний консультант Микола
Мельник.

Називаючи конкретні цифри й
факти, що свідчать про рівень
корумпованості владних структур
та впливу організованої злочинності
на суспільно-економічне життя країни,
депутати-офіцери зауважили, що у
нас з реальною оцінкою криміно-
генної ситуації в державі ще й досі
не все гаразд. Так, після несподів-
аного розгляду парламентом стану
виконання законодавства про
боротьбу з злочинністю і прийняття
доволі жорсткої постанови деякі
керівники правоохоронних органів
не погодилися з визнанням роботи їх-
ніх відомств незадовільною, а саму
постанову вважають непрофесій-
ною.

Депутати-офіцери нагадали, що
таку саму оцінку діяльності право-
охоронних органів дав і Президент

України Леонід Кучма на лютнево-
му засіданні Координаційного комі-
тету з питань боротьби з корупцією
й оргзлочинністю. Виходить, що й ті
висновки робили непрофесіонали,
але чому самі керівники правоох-
оронних органів тоді мовчали?

На прес-конференції чимало ува-
ги було приділено ситуації, що скла-
лася довкола створення указом
глави держави Національного бюро
розслідувань та його діяльності.
Днями очолюваний Григорієм
Омельченком парламентський комі-
тет вирішив запропонувати Верхо-
вній Раді розглянути і відхилити по-
дання виконавчою владою законо-
проєкт про НБР та про внесення від-
повідних змін і доповнень до деяких
законів України. Ці документи, як
достатньо аргументовано доводив
журналістам головний консультант
комітету кандидат юридичних наук
Микола Мельник, не відповідають
окремим вимогам Конституції,
хибують концептуальними і юри-
дичними прорахунками, зокрема,
недостатньо виписано функції НБР.
Його підслідність, відсутній належ-
ний механізм парламентського кон-
тролю за цим органом.

Я є автором ідеї створення
НБР, — зауважив Григорій Омель-
ченко, — і як це мені боляче визна-
вати, але, Боже борони, нам мати
НБР саме у такому вигляді, в якому
його можна використати і для бо-
ротьби з політичними опонентами.

Члени парламентського антико-
рупційного комітету налаштовані
так рішуче, що, як було заявлено,
під час розгляду Верховною Радою
проєкту бюджету на наступний рік,
вимагатимуть викреслити з нього
рядок про виділення 30 мільйонів
гривень на утримання незаконного
НБР. Цими коштами вони пропо-
нують погасити заборгованість у
виплаті зарплати працівникам пра-
воохоронних органів та освітянам.

Посилаючись на публікацію в
белзькій газеті «Де Стандарт»
від 9 жовтня ц. р., Анатолій Єрмак
сказав про астрономічні, як для нас,
суми на закордонних валютних ра-
хунках, що їх начебто має помічник
Президента України Олександр
Волков, вказав на загрозу оточення
глави держави деякими людьми з
«кримінальним минулим» і в цьому
жязку назвав «радикала» Президента
Валентина Рибникова.

За цього всього депутати-офіцери
неодноразово зауважували журна-
лістам, що так звана «валіза компро-
матів» вони не тримають у себе до
якоїсь вигідної їм нагоди, а систе-
матично подають такі матеріали Ге-
неральній прокуратурі, Президенту
Леоніду Кучмі, але належної реакції
на це не бачать.

Що ж, як кажуть, добре вже те,
що керівництво держави не заперечує
очевидних масштабів корумпо-
ваності влади, — це вже успіх...

Анатолій БЕНЬ.

Верховна Рада України

8 сесія

РЕЗУЛЬТАТИ ПОІМЕННОГО ГОЛОСУВАННЯ
питання № 12

Голосування проведено 24/12/97 10 годин 50 хвилин

Про подолання вето Президента щодо Закону України

«Про внесення змін до Закону Української РСР
«Про індексацію грошових доходів населення»

В голосуванні взяли участь 328

ЗА — 305 ПРОТИ — 9 УТРИМАЛИСЬ — 3

НЕ ГОЛОСУВАЛИ — 11

Рішення ПРИЙНЯТЕ

Не входить до складу фракцій і груп

ЗА — 25, ПРОТИ — 0, УТРИМАЛИСЬ — 0,
НЕ ГОЛОСУВАЛИ — 3

Бобринюк О. В.	43	ЗА
Боденан Р. Б.	312	.....
Будзуган Ю. О.	438	.....
Савченко С. В.	211	ЗА
Вітович О. В.	275	ЗА
Вітренко Н. М.	346	ЗА
Гурав'єв Е. Я.	281	.....
Дем'ян Г. В.	282	ЗА
Іллясевич Я. М.	282	ЗА
Кондратюк А. О.	55	ЗА
Круцик Р. М.	202	НЕ ГОЛ.
Лук'яненко Л. Г.	68	ЗА
Марченко В. Р.	348	ЗА
Матковський О. Б.	339	ЗА
Меркушова В. Т.	78	.....
Мороз О. О.	223	ЗА
Мусіяк В. Р.	378	НЕ ГОЛ.
Носов В. В.	319	ЗА
Омельчук Р. Ю.	334	ЗА
Павловський М. А.	406	ЗА
Павловський М. А.	135	ЗА
Панчишин С. В.	205	ЗА
Ратушний М. Я.	361	ЗА
Симоненко І. П.	440	.....
Степанко В. І.	331	ЗА
Степанко Я. Я.	365	НЕ ГОЛ.
Тимко Ю. К.	229	ЗА
Тимошенко Ю. В.	229	ЗА
Ткаченко О. М.	430	ЗА
Хмара С. І.	261	.....
Хомин М. В.	338	ЗА
Чорноусенко О. І.	379	ЗА
Шандрук О. І.	266	ЗА
Шевченко О. Д.	128	ЗА
Ярошинський Б. Х.	337	ЗА

Комуністи України за соціальну
справедливість і народовладдяЗА — 69, ПРОТИ — 0, УТРИМАЛИСЬ — 0,
НЕ ГОЛОСУВАЛИ — 0

Аксененко С. І.	254	.....
Анненков Є. І.	245	ЗА
Белський В. І.	189	ЗА
Биченко М. І.	382	ЗА
Божченко О. В.	285	ЗА
Бублик Ю. Т.	354	ЗА
Верхогляд В. К.	409	ЗА
Вишневський Г. В.	120	ЗА
Гармаш Л. І.	375	ЗА
Гамаря С. П.	240	ЗА
Генко Г. П.	450	ЗА
Генко М. І.	149	ЗА
Донченко Ю. Г.	259	ЗА
Дорошенко М. В.	259	ЗА
Єсаків В. А.	241	ЗА
Зачосов В. О.	46	ЗА
Звонарж А. Ю.	310	ЗА
Іванов В. Г.	148	ЗА
Іванов В. О.	393	ЗА
Ілюшин В. О.	237	ЗА
Кожанович Б. М.	113	ЗА
Кожухо О. М.	145	ЗА
Кочерга В. Г.	122	ЗА
Кочерга В. С.	247	ЗА
Красняков Є. В.	118	ЗА
Кристин Ю. О.	246	ЗА
Кузнецов П. С.	127	ЗА
Кузьєв В. А.	287	ЗА
Кузьменко С. Л.	179	ЗА
Лантух В. І.	56	ЗА
Левченко А. І.	243	.....
Майборода О. Ф.	284	ЗА
Малаский О. Т.	404	ЗА
Мармозов Є. В.	134	ЗА
Масенко О. М.	330	ЗА
Мірошніченко Ю. О.	26	ЗА
Мішура В. Д.	225	ЗА
Моисеєв В. М.	131	ЗА
Найда Г. І.	396	ЗА
Неморовський В. Л.	309	ЗА
Олійник Б. І.	190	ЗА
Охріменко К. О.	123	ЗА
Павленко Е. І.	27	ЗА
Панасовський О. Г.	147	ЗА
Парубок О. Н.	424	ЗА
Пасєна Л. Я.	126	ЗА
Пейгалайнен А. В.	143	ЗА
Петренко Д. Д.	255	ЗА
Пилипенко М. В.	29	.....
Понеділко В. І.	182	ЗА
Пустовитовський В. С.	384	.....
Радіко В. І.	351	ЗА
Райковський Б. С.	385	ЗА
Росенко В. Г.	423	ЗА
Самойлик К. С.	403	ЗА
Сизенко Ю. П.	177	ЗА
Симоненко П. М.	109	.....
Сікалов В. І.	199	ЗА
Снігач А. П.	319	ЗА
Сокеряк В. М.	314	ЗА

Група «Реформи»
ЗА — 18, ПРОТИ — 0, УТРИМАЛИСЬ — 1,
НЕ ГОЛОСУВАЛИ — 1

Білас І. Г.	278	.....
Білоус В. О.	317	ЗА
Бондаренко В. Д.	8	ЗА
Бурячківський О. М.	342	.....
Голово В. І.	178	ЗА
Грибач М. Ф.	176	УТРИМ.
Ельшишкін О. С.	394	ЗА
Емельянов В. М.	283	ЗА
Ермак А. В.	193	ЗА
Жир О. А.	93	.....
Кавтуківський І. В.	49	ЗА
Каленко А. В.	111	.....
Котушечко В. В.	33	ЗА
Колішук І. Б.	272	.....
Костицький В. В.	195	.....
Лановий В. Т.	17	НЕ ГОЛ.
Омельченко Г. О.	322	ЗА
Робецький Ю. М.	15	ЗА
Остап І. І.	269	ЗА
Петренко М. І.	230	ЗА
Піномаренко Б. Я.	264	ЗА
Соболев С. В.	183	ЗА
Стретовий В. М.	58	.....
Судиниш Ф. С.	384	ЗА
Терехов С. А.	120	.....
Чейшес С. І.	170	.....
Швидкий П. Є.	276	ЗА
Шилиш В. І.	216	ЗА
Ягдиферов А. М.	235	ЗА

Група «Єдність»
ЗА — 25, ПРОТИ — 0, УТРИМАЛИСЬ — 1,
НЕ ГОЛОСУВАЛИ — 0

Байрак М. В.	83	ЗА
Безуглий А. Г.	398	ЗА
Гаманюк Л. Ю.	84	ЗА
Гарькавий В. І.	106	ЗА
Данис М. А.	173	ЗА
Дідик П. А.	360	ЗА
Завалевська В. О.	232	ЗА
Кириленко І. Г.	96	ЗА
Корольченко А. А.	85	ЗА
Кочерга В. П.	88	ЗА
Лазаренко П. І.	105	ЗА
Литвин В. В.	94	ЗА
Ляшенко К. Д.	76	ЗА
Михайленко С. М.	100	ЗА
Москаленко А. І.	104	ЗА
Недвіг Г. М.	57	ЗА
Нізідов О. І.	214	.....
Овчаренко П. П.	73	.....
Омельченко В. С.	405	ЗА
Рудик І. Л.	405	ЗА
Рябенко О. В.	75	ЗА
Савченко В. Г.	80	ЗА
Садько В. Г.	102	ЗА
Селіфонов С. І.	86	ЗА
Сіринов Є. Л.	61	ЗА
Степанко Д. П.	87	ЗА
Тихонов Ю. Т.	101	ЗА
Харламов В. Г.	103	ЗА
Худомасов В. П.	95	ЗА
Чукасов С. О.	81	ЗА
Чурута М. І.	251	ЗА
Шевченко В. І.	340	ЗА
Шибко В. Я.	82	УТРИМ.

Міжрегіональна депутатська група
на захист вітчизняного вир.ЗА — 24, ПРОТИ — 1, УТРИМАЛИСЬ — 1,
НЕ ГОЛОСУВАЛИ — 1

Азаров М. Я.	115	.....
Алексєв В. Г.	389	ЗА
Болдирев Ю. О.	112	ЗА
Бородіч Л. В.	91	ЗА
Гладуш В. Д.	91	УТРИМ.
Гуров В. М.	90	ЗА
Евтухов В. І.	448	НЕ ГОЛ.
Євудін В. І.	39	ЗА
Жуничкін А. П.	24	ЗА
Іщенко О. І.	432	ЗА
Каланик В. М.	164	ПРОТИ
Коген Ю. Б.	36	ЗА
Костюченко Л. М.	77	ЗА
Недигайло В. М.	152	ЗА
Паламарчук В. О.	291	ЗА
Пехота В. Ю.	374	ЗА
Писаренко А. А.	111	ЗА
Пітварок В. В.	419	ЗА
Попеску І. В.	434	ЗА
Пшеничнюк О. М.	40	ЗА
Ринаков Г. Г.	316	ЗА
Самойлов Г. Г.	121	ЗА
Старовойтова Г. М.	32	ЗА
Стеланов О. П.	439	ЗА
Тешенко О. М.	256	ЗА
Торіжко В. Ю.	349	ЗА
Сургай М. С.	142	ЗА
Татаринюк А. А.	132	ЗА
Терещук В. М.	187	ЗА
Товт М. М.	169	ЗА
Тютін В. О.	74	ЗА
Черновський Л. М.	5	.....
Чікал А. В.	156	ЗА
Яковий І. О.	60	ЗА
Янко С. В.	139	ЗА

Група «Незалежні»
ЗА — 19, ПРОТИ — 0, УТРИМАЛИСЬ — 0,
НЕ ГОЛОСУВАЛИ — 0

Бабич В. Г.	97	ЗА
Бережний О. Т.	391	ЗА
Брунаєв В. П.	52	ЗА
Васильєв Г. А.	109	ЗА
Вернигора Л. М.	332	ЗА
Гетьман В. П.	426	ЗА
Діхтаренко Г. Ю.	420	ЗА
Дронь А. А.	449	ЗА
Запорожець Ю. М.	286	ЗА
Ігнатенко О. С.	363	ЗА
Карпачов Н. І.	305	ЗА
Крук Ю. Б.	328	ЗА

Ландик В. І.	114	ЗА
Лобченко А. О.	303	ЗА
Миримський Л. Ю.	25	ЗА
Мозер Г. Е.	154	ЗА
Ольховський Б. І.	388	.....
Піскуновський К. В.	63	ЗА
Радченко Г. Ф.	442	ЗА
Рахманський А. В.	30	.....
Свято В. П.	416	.....
Сергієнко В. І.	295	ЗА
Симоненко В. К.	298	ЗА
Юхимчук А. П.	50	ЗА

Група «Соціально-ринковий вибір»
ЗА — 16, ПРОТИ — 0, УТРИМАЛИСЬ — 0,
НЕ ГОЛОСУВАЛИ — 1

Амфілогов В. Ф.	116	ЗА
Анісімов Л. О.	178	ЗА
Бортник В. Ф.	413	ЗА
Динейкін Г. І.	250	ЗА
Дмитренко О. І.	244	.....
Жеребечий Є. П.	270	ЗА
Карнаух М. В.	323	ЗА
Кирichenko С. О.	395	.....
Крандакова О. В.	38	ЗА
Куржак О. В.	181	ЗА
Марчук Є. К.	38	ЗА
Масол В. А.	446	.....
Мірошніченко Л. М.	136	ЗА
Новіков О. В.	209	.....
Пудрик В. Ю.	134	ЗА
Ткаченко В. А.	347	ЗА
Угоров Г. Г.	186	ЗА
Уліничев В. І.	186	ЗА
Чеботаров В. П.	227	НЕ ГОЛ.
Чермер В. В.	265	ЗА
Чечетов М. В.	125	.....
Шамарин О. М.	144	.....
Шершнін Ю. Л.	44	ЗА
Щербак П. П.	107	ЗА

Фракція Аграрної партії України
ЗА — 21, ПРОТИ — 0, УТРИМАЛИСЬ — 0,
НЕ ГОЛОСУВАЛИ — 1

Бардин Я. Б.	216	ЗА
Боровик О. Г.	447	.....
Васюра І. І.	428	ЗА
Вашук К. Т.	69	ЗА
Германчук П. К.	72	ЗА
Глук І. В.	29	НЕ ГОЛ.
Горбатюк М. Д.	158	ЗА
Гошовська В. А.	386	ЗА
Даниленко А. С.	221	.....
Душійко П. Г.	429	ЗА
Загородний Г. Д.	212	ЗА
Карако Ю. М.	427	ЗА
Кішчик А. А.	326	ЗА
Косолалов А. Г.	389	.....
Кравчук В. І.	215	.....
Мельник С. І.	161	ЗА
Мойсичук С. О.	160	ЗА
Парасюк М. В.	51	ЗА
Парасюк В. І.	336	ЗА
Платовський Є. В.	288	ЗА
Полов Д. А.	308	ЗА
Рудченко М. М.	163	ЗА
Семенчук В. М.	415	ЗА
Сидоренко Г. В.	162	ЗА
Сікарівський О. О.	66	.....
Ткаченко В. Г.	313	ЗА
Шульженко М. Я.	421	ЗА
Яковенко В. П.	412	ЗА

Фракція Соціалістичної
та Селянської партії УкраїниЗА — 30, ПРОТИ — 0, УТРИМАЛИСЬ — 0,
НЕ ГОЛОСУВАЛИ — 1

Агафонов А. В.	289	ЗА
Брит В. П.	194	ЗА
Вінський Й. В.	411	ЗА
Говорун В. П.	311	ЗА
Головко А. Ф.	410	ЗА
Гончар В. А.	304	ЗА
Довганич Г. В.	436	ЗА
Довгань С. В.	400	ЗА
Дроботов А. І.	33	ЗА
Дудченко М. Д.	408	.....
Каміньський Л. О.	141	ЗА
Кирichenko М. П.	329	ЗА
Кішчик С. М.	108	ЗА
Кішчик С. М.	166	НЕ ГОЛ.
Лавриненко М. Ф.	345	ЗА
Ліничак М. С.	217	ЗА
Луньков Г. О.	191	ЗА
Марковська Н. С.	47	ЗА
Мельник П. Я.	306	ЗА
Моцан А. Ф.	146	ЗА
Мухін В. В.	370	ЗА
Ніколенко С. М.	402	ЗА
Сас С. В.	231	ЗА
Семенов В. П.	159	ЗА
Сиченко С. О.	242	ЗА
Слободянюк С. М.	167	.....
Степанов М. В.	257	.....
Суслов В. І.	383	ЗА
Цушко В. П.	315	ЗА
Чапук Р. С.	71	ЗА
Черепков В. Ф.	117	ЗА
Чик І. С.	414	.....
Чухайн О. М.	381	ЗА
Шаланський А. М.	226	ЗА
Яковенко В. С.	53	ЗА

Група «Відродження та розвиток
агропромислового комплексу»ЗА — 10, ПРОТИ — 0, УТРИМАЛИСЬ — 0,
НЕ ГОЛОСУВАЛИ — 1

Грінчук І. Г.	355	ЗА
Кавун В. М.	54	ЗА
Карасик В. М.	387	ЗА
Кураєв О. А.	392	ЗА
Магда	98	ЗА
Мельник В. С.	89	ЗА
Олексєєв В. К.	151	ЗА
Петренко А. А.	153	НЕ ГОЛ.
Сахань І. Я.	417	.....
Сластун Ю. Ф.	401	ЗА
Чернявський О. П.	353	ЗА
Чулаков Є. Р.	99	ЗА
Шевченко В. І.	133	ЗА

ВИБОРИ НАРОДНИХ ДЕПУТАТІВ УКРАЇНИ

29 БЕРЕЗНЯ 1998 РОКУ

Список кандидатів у народні депутати України для участі у виборах по багатомандатному загальнодержавному виборчому округу від виборчого блоку «СЛОН — Соціально-ліберальне об'єднання» (партія «Міжрегіональний блок реформ» та Конституційно-демократична партія)

Центральна виборча комісія

Постанова

Київ

№ 30

15 грудня 1997 р.

Про реєстрацію списку кандидатів у народні депутати України від виборчого блоку партій «СЛОН — Соціально-ліберальне об'єднання» в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі по виборах народних депутатів України 29 березня 1998 року

Центральна виборча комісія розглянула документи, подані виборчим блоком партій «СЛОН — Соціально-ліберальне об'єднання», і встановила, що документи, передбачені пунктами 1–10 частини 1 статті 24 Закону України «Про вибори народних депутатів України», відповідають вимогам цього закону.

Відповідно до пунктів 8, 10 статті 11, статті 24 Закону України «Про вибори народних депутатів України» постанову та список кандидатів у народні депутати України в газеті «Голос України».

1. Зареєструвати список кандидатів у народні депутати України від виборчого блоку партій «СЛОН — Соціально-ліберальне об'єднання» в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі (додається).

2. Опублікувати цю постанову та список кандидатів у народні депутати України в газеті «Голос України».

3. Надіслати список кандидатів у народні депутати України від виборчого блоку партій «СЛОН — Соціально-ліберальне об'єднання» до окружних виборчих комісій.

Голова Центральної виборчої комісії М. РЯБЕЦЬ.

Секретар Центральної виборчої комісії Я. ДАВИДОВИЧ.

- Гриньов Володимир Борисович — радник Президента України, м. Київ
- Золоторьов Володимир Євгенович — спеціальний кореспондент газети «ДЕНЬ», м. Київ
- Кожєвіна Наталя Дмитрівна — голова Ради Федерації профспілок працівників кооперації та інших форм підприємництва, м. Київ
- Уманець Михайло Пантелейович — помічник Прем'єр-міністра України, м. Київ
- Бистряков Володимир Юрійович — композитор, м. Київ
- Мотренко Тимофій Валентинович — заступник голови Вінницької обласної державної адміністрації, м. Вінниця
- Рудковський Дмитро Олександрович — начальник управління Збройних сил України, м. Київ
- Гришопин Михайло Петрович — голова ради директорів закритого акціонерного товариства «Київ-Добас», м. Київ
- Балахов Геннадій Вікторович — начальник управління Дніпропетровського міського виконавчого комітету, м. Дніпропетровськ
- Демідченко Аркадій Федорович — заступник міністра транспорту України, м. Київ
- Голуб Володимир Семенович — виконуючий обов'язки віце-голови партії «Міжрегіональний блок реформ», м. Київ
- Самохвалов Володимир Юрійович — заступник директора ПП «Інститут маркетингу та рекламних досліджень», м. Харків
- Якунов Марат Назимович — старший викладач Одеського державного університету ім. Мечнікова, м. Одеса
- Казанський Євген Михайлович — начальник регіонального відділення Фонду державного майна України по Миколаївській області, м. Миколаїв
- Душин Ігор Леонідович — керівник секретаріату радника Президента України, м. Київ
- Шлемко Дмитро Васильович — завідувач кафедри Державного технологічного університету нафти і газу, м. Івано-Франківськ
- Джангіров Дмитро Георгійович — помічник-консультант народного депутата України, м. Донецьк
- Мухін В'ячеслав Михайлович — завідувач відділу Київської міської державної адміністрації, м. Київ
- Федоров В'ячеслав Миколайович — перший заступник голови Вінницького міського голови, м. Вінниця
- Земський Ігор Володимирович — директор Подільського агентства економічного розвитку, Хмельницька обл., м. Кам'янець-Подільський
- Капітоненко Геннадій Федорович — директор товариства з обмеженою відповідальністю «Європа плюс Запоріжжя», м. Запоріжжя
- Понтух Олександр Зосимович — генеральний директор Української державної компанії «Укрвуглереструктуризація», м. Донецьк
- Бугаско Таміла Іванівна — секретар Миколаївської міської ради, м. Миколаїв
- Макісенко Олександр Іванович — генеральний директор Асоціації «Відродження», м. Кіровоград
- Гутель Арнольд Семенович — викладач ліцею «Професіонал», м. Харків
- Жемеров Георгій Георгійович — професор Харківського державного політехнічного університету, м. Харків
- Варзарь Іван Михайлович — головний спеціаліст Української академії державного управління при Президентові України, м. Київ
- Бойко Сергій Юлійович — керівник відділу акціонерного товариства «СІГА-ФОНД», м. Харків
- Матов Валерій Олександрович — голова групового комітету профспі-

- кового комітету Східнобагачувального комбінату, Дніпропетровська обл., м. Жовті Води
- Рачко Володимир Іванович — заступник директора виробничого об'єднання «Придніпровський хімічний завод», Дніпропетровська обл., м. Дніпропетровськ
- Турченко Дмитро Іванович — директор Чернівецької філії фондової біржі, м. Чернівці
- Вікман Сергій Олександрович — викладач фізико-математичної гімназії № 17, м. Вінниця
- Золоторьова Неллі Петрівна — заступник директора товариства з обмеженою відповідальністю «ЕВН», м. Житомир
- Соловійов Віктор Анатолійович — начальник відділу Луганської обласної державної адміністрації, м. Луганськ
- Ландарь Іван Олександрович — перший заступник президента відкритого акціонерного товариства «Полтавхім-маш», м. Полтава
- Степашко Олександр Вікторович — генеральний директор комунального підприємства «Муниципальний вилучений дім», м. Харків
- Муратов Олександр Валентинович — директор юридичної фірми «Юрконсалтинг», м. Київ
- Ільковський Юрій Ілєкович — радник голови Миколаївської міської державної адміністрації, м. Миколаїв
- Воскобойников Віталій Олександрович — генеральний директор спільного підприємства «ВІТІНФОРМ», м. Одеса
- Кошкін Ілля Володимирович — директор товариства з обмеженою відповідальністю фірми «Восток», м. Харків
- Бабій Сергій Віталійович — заступник голови Кам'янець-Подільського міського виконавчого комітету, Хмельницька обл., м. Кам'янець-Подільський
- Сисун Олександр Ігорович — менеджер товариства з обмеженою відповідальністю «Емітент — Сервіс», м. Харків
- Стремоухов Борис Олександрович — директор Баранівського фарфорового заводу, Житомирська обл., Чуднівський район, смт Баранівка
- Золоторьов Євген Костянтинівич — директор товариства з обмеженою відповідальністю «ЕВН», м. Житомир
- Муратов Лев Робертович — заступник директора товариства з обмеженою відповідальністю «Агат-А», м. Севастополь
- Солодовников Олег Ростиславович — провідний спеціаліст Науково-технічного університету, м. Київ
- Колодажкін Костянтин Костянтинівич — викладач Житомирського військового інституту радіоелектроніки, м. Житомир
- Шенілов Микола Вікторович — заступник голови Кам'янець-Подільської міської ради, Хмельницька обл., м. Кам'янець-Подільський
- Чаплицький Сергій Миколайович — директор дослідного підприємства «Техніформсервіс», м. Житомир
- Абрамов Олег Миколайович — на-
- чальник відділу товариства з обмеженою відповідальністю «Фірма-Форкіс», м. Миколаїв
- Шейко Олександр Петрович — голова правління відкритого акціонерного товариства «Веретено», м. Київ
- Штегель Леонід Ісакович — директор товариства з обмеженою відповідальністю «Студія «Негоціант», м. Одеса
- Богачук Микола Олександрович — начальник спортивно-оздоровчого табору Чорнобильської атомної електростанції, Житомирська обл., Чуднівський район, с. Троша
- Мальцева Надія Олександрівна — керівник міжрайонного представництва Фонду виконавчої дирекції Кіровоградського обласного відділення Фонду соціального страхування України, м. Кіровоград
- Максимов Сергій Леонідович — директор департаменту громадської організації «Спілка кооператорів та підприємців України», м. Київ
- Башмаков Борис Веніамінович — приватний підприємець, м. Житомир
- Морозов Леонід Володимирович — віце-президент Міжнародного слов'янського університету, м. Харків
- В'язовик Володимир Ілєкович — генеральний директор колективного інноваційного науково-виробничого підприємства «Союз», Луганська обл., м. Алчевськ
- Португалов Сергій Володимирович — студент Житомирського інженерно-технічного інституту, м. Житомир
- Лаврінченко Дмитро Павлович — керуючий Першою філією закритого акціонерного товариства «Українські інвестиції», м. Київ
- Мосійчук Володимир Ярославич — головний бухгалтер Першої філії закритого акціонерного товариства «Українські інвестиції», м. Київ
- Федотюк Ігор Іванович — помічник заступника голови Фонду державного майна України, м. Київ

Співголови виборчого блоку партій

«СЛОН —

Соціально-ліберальне об'єднання» (Партія «Міжрегіональний блок реформ» та Конституційно-демократична партія)

ГРИНЬОВ Володимир Борисович.

ЗОЛОТОРЬОВ Володимир Євгенович.

Громадяни, включені до списку кандидатів у народні депутати України для участі у виборах по багатомандатному загальнодержавному виборчому округу від виборчого блоку СЛОН — «Соціально-ліберальне об'єднання» (Партія «Міжрегіональний блок реформ» та Конституційно-демократична партія), відповідають вимогам п. п. 5, 6 ст. 3 Закону «Про вибори народних депутатів України».

Згідно з вимогою п. 10 ст. 11 Закону «Про вибори народних депутатів України» публікуємо відомості про кандидатів у депутати від виборчого блоку СЛОН — «Соціально-ліберальне об'єднання» (Партія «Міжрегіональний блок реформ» та Конституційно-демократична партія), які включаються до виборчого бюлетеня.

№ п/п	Прізвище, ім'я, по батькові кандидата у депутати	Громадянство України	Чи має право голосу	Проживання в Україні протягом останніх п'яти років	Рік народження	Посада (заняття), місце роботи та проживання	Партійна належність	Чи має судимість за вчинення умисного злочину
1	Гриньов Володимир Борисович	громадянин України	Так	Так	1945	радник Президента з питань регіональної політики, м. Київ	член партії МБР	не має
2	Золоторьов Володимир Євгенович	громадянин України	Так	Так	1962	спеціальний кореспондент газети «ДЕНЬ», м. Київ	член КДП	
3	Кожєвіна Наталя Дмитрівна	громадянин України	Так	Так	1946	голова Ради Федерації профспілок працівників кооперації та інших форм підприємництва, м. Київ	член партії МБР	не має
4	Уманець Михайло Пантелейович	громадянин України	Так	Так	1937	помічник Прем'єр-міністра України, м. Київ	член партії МБР	не має
5	Бистряков Володимир Юрійович	громадянин України	Так	Так	1946	на творчій роботі, м. Київ	п/п	не має

Запишіть свою «хмарку» на наш рахунок!

СВІТОВОЮ подією стало проведення в Києві міжнародної конференції з проблем зміни клімату на планеті. Перші десять днів грудня, під час яких проходили майже 150 держав вели палкі дискусії, журналісти охрестили «найнебезпечнішими днями року», а результати конференції назвали сенсаційними. Неочікувано суперечки в Києві продовжилися в Україні...

Наша газета вже повідомляла, якого висновку дійшла міжнародна спільнота на конференції. Країни погодилися обмежити викиди в атмосферу газів, які стають причиною «парникового ефекту» на планеті. Зокрема, до 2012 року 34 індустріальні держави світу (і Україна серед них) зобов'язалися зменшити викиди «парникових» газів у середньому на 5,2 відсотка. Приміром, країни ЄС викладуть їх в атмосферу на 8 відсотків менше, США — на 7, Японія — на 6.

Враховуючи труднощі, які переживає Україна, і неможливість швидкого переоснащення вітчизняного виробництва, нам дозволено зберегти рівень викидів «парникових» газів на рівні 1990 року, а це 700 мільйонів тонн щороку.

І ось тут починається найкавіше. Поки розвинені держави світу перебувають на межі істерії, викручуючи мізки, у який спосіб без втрат для національної економіки зменшити рівень шкідливих викидів від спалювання, наприклад, нафтопродуктів (не забуваймо, що серйозною альтернативою бензину як паливу нині немає), наша держава перебуває у просто «завидному» становищі. Сім років розвалу економіки далися взнаки: частина заводів і фабрик закрилася, транспортні перевезення скоротилися. І як наслідок — нині ми викидаємо в атмосферу на третину менше «парникових» газів, ніж 1990 року. Тобто Україна не використовує повністю своєї квоти, визначеної в Києві.

Навіть за будь-яких оптимістичних прогнозів відрождження економіки ми не скоро поверне-

мося до початкового рівня. З огляду на це народилася пропозиція: продавати розвиненим державам частину своєї квоти на викиди «парникових» газів. Про це, за повідомленням «Інтерфаксу України», розповів нещодавно на прес-конференції міністр у справах охорони навколишнього середовища та ядерної безпеки Юрій Костенко (він, до речі, очолював урядову делегацію України на міжнародній конференції в Києві).

За словами міністра, ми можемо продавати квоту, яка становить до 100 мільйонів тонн викидів газів на рік. А право на викиди однієї тонни коштує близько ста доларів. Юрій Костенко також повідомив, що є попередня домовленість про продаж частини української квоти Сполученим Штатам.

Такі різке розширення наших «експортних можливостей», знімаючи, не тільки шокувало, а й викликало деяку розгубленість. Ну іхей у книжках торгують мертвими душами або навіть повітрям. Але щоб у житті... Подолавши перше здивування, вирішила порухатися:

якщо за право викиди однієї тонни газів платять сто доларів, то за сто мільйонів тонн Україні даватимуть аж десять мільярдів доларів щороку. Це надто багато, щоб бути правдою. Не знаю, чи справді хтось в уряді розраховує на цю суму. Але якщо так, то, побоююся, скоро народиться пропозиція взагалі зупинити виробництво і продати повну квоту на викиди газів. Ото б розлилася на дивіденди!

Тим паче, що в прес-службі Мінекобезпеки запевнили, що наш «бізнес» цілком легальний. Про те, що одні держави можуть продавати іншим частину своїх квот, записано в підсумкових документах конференції в Японії. До речі, бажання займатися та-

кою торгівлею виявила не лише Україна, а й Росія.

Шкода тільки, на практиці не все так просто, як на словах. На запитання кореспондента «ГУ», хто становив ціну «сто доларів за тону викидів», у прес-службі міністерства відповіли: мова йде, середня ціна, відповідно до міжнародної практики. Водночас фактів продажу квот досі не зафіксовано. Тож можна вважати, що ціну в сто доларів узятو «зі стелі».

Викликають сумніви і слова про «попередню домовленість» України зі США щодо продажу квот. Конкретного механізму торгівлі правами на викиди «парникових» газів ще не визначено. До того ж, у Посольстві Сполучених Штатів в Україні офіційно заявили: жодних угод щодо продажу квот з українською стороною не укладалося. Невже Юрій Костенко так захопився, що оприлюднив усну домовленість?

Відомо, що рішення конференції в Києві поставили Вашингтон у надзвичайно складну ситуацію. На США, де мешкає майже 4 відсотки населення планети, припадає до 25 відсотків усіх світових викидів «парникових» газів. І, на жаль, різко зменшити забруднювання атмосфери американці не можуть. Тож, виявляється, це наш потенційний «клієнт» і цілком реальна кандидатура на замовника нашої частини квот.

Отже можна дійти висновку, що Україна «закинула вудочку», запропонувавши на продаж свій дивинний і водночас сумнівний товар. Може, і знайдеться покупець. От тільки одне непокоїть. Як ми раніше не подумалися до такого «бізнесу»? Давно б вийшли з кризи, за гроші дозволяючи одним викидати гази в атмосферу, другим зливати стічні води в Чорне море, третім закуповувати радіаційні відходи в чорнозем. Ми ж не використовуємо всіх своїх «квот!» І нехай сідлимо в протигаз, але свого не втрачимо. Заробимо попри все!

Надія БЕРИЧУК.

Хроніка. Факти. Події

● Пекін

Ядерна держава підтверджує гарантії Києву

Глава китайської держави Цзянь Цземін під час зустрічі з Прем'єр-міністром України Валерієм Пустовийтом підписав «стійкий характер» розвитку двосторонніх зв'язків. Він також підтвердив обіцянку Китаю налати Україні гарантії ядерної безпеки. Цзянь Цземін особисто підкреслив, що Китай високо оцінює підтримку України у тайванському питанні та проблеми прав людини в КНР.

● Тирана

Після в'язниці й вигнання — на батьківщину

Останній комуністичний 72-річний президент Албанії Раміз Алія, який майже 9 місяців перебував за кордоном, повернувся до Тирані. При владі він перебував з 1985 до 1992 року. Після поразки на виборах його звинувачили у зловживанні владою і засудили до тривалого ув'язнення. 1996 року Алію випустили на волю, але невдовзі знову заарештували. У березні 1997-го під час масових заворушень колишній президент залишив тиранську в'язницю, що опинилася без охорони, і вийшов за кордон. У жовтні цього року албанський суд зняв з Алії всі звинувачення.

● Катманду

Одні дипломати захоплюються золотом...

Представник Міністерства закордонних справ Непалу Нараян Шумшер Тапа заявив, що двох північнокорейських дипломатів, заарештованих нещодавно за звинуваченням у контрабандному перевезенні 100 кг золота, буде депортовано з країни. Під час арешту дипломатів у їхніх п'яти валізах виявлено майже 850 виробів із золота, захованих у коробках із шоколадом, електричний прилад охолодження та пакети з пивом. Контрабандне золото оцінили в 1,02 мільйона доларів на внутрішньому ринку Непалу. У минулому північнокорейських дипломатів не раз заарештовували за провезення до Катманду контрабандного золота, електроварів, приладів та інших товарів, ввезення яких у Непал обмежено.

● Анкара

... А інші полюбляють чужі секрети

Між Анкарою та Афінами різко загострилися дипломатичні відносини. Недавно Туреччина оголосила персоналю нею грати аташе грецького генконсульства в Стамбулі полковника Хараломбуса. Дипломата було спіймано на гарчому, коли йому передавали секретні матеріали щодо оборони. У відповідь на видворення Хараломбуса Греція вислала з країни турецького дипломата. Турецька влада обурена, оскільки жодних звинувачень дипломату пред'явлено не було.

● Париж

Одержав за максимумом

Міжнародного терориста Ілліча Раміреса Санчеса, на прізвисько Карлос, заслужено на довгий ув'язнення. Такий вердикт виніс паризький суд присяжних. Під час процесу розглядав лише один із злочинів Карлоса — вбивство двох співробітників французької контррозвідки ДСТ і їхнього інформатора-ліваця в Латинському кварталі Парижа в 1975 році.

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та інформаційних агентств.

Суаю — в президенти

У Пакистані 31 грудня відбудуться президентські вибори, на яких поряд із кандидатами від інших партій балотуватиметься колишній суддя Верховного суду Рафік Таррар. Як повідомляє ІТАР-ТАКС, він єдиний кандидат на пост президента від правлячої Пакистанської мусульманської ліги (ПМЛ). Вважають, що саме він зміг

нормалізувати гостру кризу в листопаді, викликаючи конфронтацією кабінету Шарифа з Верховним судом, який підтримує президент Легарі. Таррару вдалося переконати прем'єр-міністра піти на переговори із впливовим головою штабу армії генералом Джахангіром Караматом і армією підтримала уряд у конфлікті з судовою владою.

Політичні спостерігачі розглядають факт висунування Таррара на президентський пост як готовність Шарифа до примирення з Верховним судом. А опозиційні звинувачують главу уряду в прагненні контролювати всі гілки влади і забезпечити представників своєї правлячої ПМЛ місце президента.

Як це було у фінів

БРИТАНСЬКА газета «Дейлі телеграф» опублікувала статтю про Фінляндію, яка цього року відзначає 80-річчя незалежності. Там, зокрема, сказано:

«На початку 90-х розпав Радянський Союз враз підірвавши головний експортний ринок Фінляндії саме тоді, коли в Західній Європі намітився спад. З 1991 по 1993 роки випуск продукції у країні знизився на

Досліпно

12 відсотків, поклавши початок найсерйознішій депресії у Фінляндії в цьому столітті. З того часу послання зусиль уряду з відновлення фінансової системи і дій приватних компаній щодо скорочень витрат виробництва забезпечило економічне зростання, яке нинішнього року сягає 4—5 відсотків. Темпи інфляції знизилися і становлять всього один відсоток».

Хто сміється останній

Призабутий, але незабутній Живков

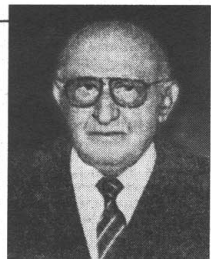
Здавалося б, ім'я колишнього болгарського генсека Тодора Живкова вже ніколи не згадуватиметься у великій політиці. Однак сам комуністичний лідер так не думає.

Він заявив нещодавно про намір повернутися до «народу, який любить Тодора Живкова». Звичайно, є певні перепони: 86-річний вік, досі не знято звинувачення у розбазарюванні державних коштів, переслідуванні інакомислячів. Проте колишній генсек переконаний, що правда на його стороні.

Серед старшого покоління болгар Живков має авторитет, його навіть просили виставити свою кандидатуру на минулоріч-

них президентських виборах. Щоправда, він цього не зробив. Хоч і переконаний, що за його ідеї проголосувала б більшість громадян країни.

«Чого досі не можу пробачити собі, то це добровільної відставки, — нарікає Живков. — Якби затримався на посту генсека хоча б ще рік, у Болгарії все було б по-іншому». Та як по-іншому, він не каже. Може, незабаром пожаже?



(Початок на 1-й стор.).

ЗА ЦЬОГО фіксований рівень безробіття в Україні становить трохи більш як два відсотки, на Харківщині — 1,75. Оптимістичний рівень безробіття у світі визнано на межі п'яти відсотків.

Та сьогодні нікого не може обманути офіційно зареєстрований рівень. Бо найбільше лихо наших громадян — приховане безробіття. Це коли ти числишся за якимось підприємством, навіть приходиш на роботу, а тоби за це, як колись у колгоспах, пишуть «палічки» на майбутнє.

Таких у нашій країні — чи кожен другий, чи кожен третій — залежно від джерела інформації, де наводяться ці дані.

Цього року лише на Харківщині на загальному ринку зайнятості передбачалося 300 тисяч безробітних. Ще близько 200 тисяч становлять ті, хто підпадає під градацію «неповної зайнятості». І хоча ці цифри не повністю відображають реальну картину, у вічі падає стрімкість зростання «викинутих за борт життя». Лише за 8 місяців цього року порівняно з відповідним періодом минулого кількіс збільшилася у два з половиною рази.

НАЧАЛЬНИК Харківської облдержадміністрації Світлана Шевченко назвала кілька причин, які, на її думку, вплинули на збільшення офіційно зареєстрованого безробіття. Це насамперед виплата субсидій. Існує практика: якщо людина стоїть на обліку в службі зайнятості, то їй за довільно служби нарахують субсидії. А плата за комунальні послуги нині така, що багатьом вигідніше отримувати субсидії й не оплачувати ці послуги, ніж по півроку очікувати зарплати на своїх підприємствах.

Та і це перетягування каната безробітних з державою найчастіше завершується на користь держави. Офіційно зареєстрованим безробітним у центрі зайнятості починають активно пропонувати роботу. Досвідчені фахівці зі служби зайнятості відмічають таку тенденцію: у масовій свідомості відбувся перелом. Непрацевлаштовані люди згодні на будь-яку роботу, щоб лише за неї платили. А ця вимога нерідко порушується.

І якщо літні люди, здебільшого після 45—50 років, погоджуються на будь-яке місце, то молоді відмовляються йти туди, де зарплату не виплачують.

Кілька років тому була інша тенденція. З числа всіх зайнятих найквітнішим було населення у віці 40—50 років, серед яких працювало 97,4 відсотка. Тому трудовіники «зрілого віку» почувалися досить впевнено. Сьогодні їм делати важче знайти свою нішу на ринку праці.

Дорівняння заявок служби зайнятості та оголошень різних фірм у газетах і по телебаченню. Останні для розвитку сфери послуг та торгівлі потребують фахівців зовнішньої реклами, сфери інформаційного бізнесу, збуту. Але заковика в тому, що бізнесменам потрібні тільки певні категорії соціально активного, підприєм-

ливого населення. Найчастіше на роботу запрошують чоловіків віком 25—35 років, іноді вихідний пенз сягає 40 років. У багатьох випадках до вимог прийому додають необхідність знання комп'ютера, вміння керувати автомобілем, знати іноземну мову. Тобто приваблива і оплачувана робота пропонується певному колу підготовлених фахівців. Держава в особі служб зайнятості пропонує роботу всім, але якість заявок часто «кульгаве». Та й кількість їх зменшується. Навантаження на одне вільне місце на Харківщині становить 10 чоловік.

А в Дворічанському районі влітку на вакантне місце претендували 118 безробітних. І якщо міркувати, яким вивільненним ним

ОТЖЕ, в Україні нині чітко діє два ринки безробіття: фіксований і реальний. Дистанція між ними дуже велика. На думку С. Шевченко, зближуватися вони почнуть тоді, коли Верховною Радою буде ухвалено зміни до Закону про зайнятості. Ними передбачено, що підприємства звільняються від виплат скороченням за другий і третій місяці, а ці функції перебирають на себе служби зайнятості, що відповідно фінансуються. У разі, якщо цей закон буде прийнятий і він запрошує, то фіксований рівень безробіття буде значно більшим. Бо сьогодні стримуючим

чинником для адміністрацій багатьох підприємств є саме несс-

фентоспроможність, отримують серйозні замовлення, беруть участь у тендерах і виграють їх. ХАЗ отримав замовлення на виготовлення 12 машин для Ірану. Серед замовників авіаційного заводу і Росія. Розширює ринки збуту своєї продукції, надає нові робочі місця завод імені Малишева. Лише одне замовлення для Пакистану забезпечило роботу сотні досвідчених фахівців. Нині середній заробіток на цьому гіганті — один з найвищих у галузі. Малишевці збираються на рівних змагатися з американцями і французами у тендері, переможець якого отримає можливість виготовити 1000 машин для Туреччини. Реалізація виробництва — найкращий спосіб боротьби з безробіттям. На думку начальника управління промисловості облдержадміністрації Миколи Білоуса, процес інвестування гальмується насамперед суперечностями в законодавчій базі. За півроку в економіку Харківщини влилося 26 мільйонів доларів. А регіон потребує кількох мільярдів. Проте західний інвестор вимагає пільг і гарантій, які може забезпечити центр, а не регіон.

ЩОДО області, то стан її економіки фахівці останнім часом почали оцінювати з деяким обережним оптимізмом: починаючи з травня, йде, хоч і повільний, приріст обсягів виробництва промислової продукції. І хоча становище продовжує залишатися складним, з'явився промінь надії... Підводяться за колін великі машинобудівні підприємства, створюються спільні підприємства. От і нині корейська автомобільна корпорація «Деу» «покладала око» на Куп'янський ливарний завод. До продажу заводу, очевидно, справа не дійде, але пропонують корейці, але створення спільного підприємства — річ посилення. Ведучи переговори з можливим корейським партнером, українська сторона виставила першу вимогу: виробництво розширювати на нашій території, залучивши наших фахівців.

Світовий досвід вчить: якщо можливість збільшити кількість робочих місць у своїй країні обмежена, то держава максимально сприяє своїм громадянам знайти роботу за кордоном. Але цей метод у нас не приживається. Свого часу подяків можна було зустріти всюди, де була робота і вищий рівень життя. На Харківщині працівники семи фірм отримали дозвіл займатися працевлаштуванням, і допомогли зробити це в Росії аж ... 200 харків'янам. І хоча за міжурядовою угодою, що існує між Україною і Чехією, 60 тисяч наших співвітчизників повинні робити члени лави Чехії, це не дуже обнадіює. По-перше, тому що держава лише узаконила існуючий статус-кво 42 тисяч громадян, які побитіся в Чехію самостійно, а, по-друге, нам від цього пирога перепала хрипкіца: було працевлаштовано лише 25 чоловік.

Так що співдіяється насамперед слід на розвиток своєї економіки, на неординарні рішення влади. І... на себе, на свій професіоналізм, який може допомогти навіть у такий надзвичайно скрутний час.

Лариса СУХІНА.

Харків.



для багатьох стає нездійсненною мрією. І все-таки...

ським чи міським — хоча б на рівні здорового глузду, то зрозуміло, що працездатна людина, яка сидить на землі, з голоду не помере. Але, з іншого боку, в районі обмежених можливостей десь підробити «живу копійку». А вивільненому працівнику з вищою освітою знайти роботу за фахом взагалі неможливо.

У період очікуваного масового безробіття великі надії покладали на зворотну міграцію населення — з міста в село. Мовляв, там ще довго будуть потрібні робочі руки, ще поглине всіх бажачоків. Та нинішня реальність показала, що надії були перебільшені. Керувати процесом переміщення людського потоку важко навіть у межах одного району, не кажучи вже про область.

проможність розраховуватися з людиною, яку звільняють.

Прогнози на наступний рік враховують цю тенденцію. На Харківщині, за попередніми підрахунками, фіксоване безробіття зростає до 3,8 відсотка. А значить, відповідно зростає і соціальна напруженість.

Зменшити її можна багатьма, знайомими в світі, шляхами. Робиться це і на Харківщині. Ще під час інавгурацій голова облдержадміністрації Олег Дьомин як один з основних завдань назвав поліпшення інвестиційного клімату. Низка серйозних проектів, які виконуються нині в регіоні, свідчить про те, що то були не просто «слова з нагоди». Підприємства-гіганти, демонструючи свою конку-

Зростає заборгованість — «летять голови»

ПІДПРИЄМСТВА, що підпорядковані Міністерству промислової політики, кінці цього року заборгували бюджету 1,2 мільярда гривень, Пенсійному фонду — 752 мільйони гривень, у заробітній платі — 731 мільйон, за електроенергію та газ відповідно 412 та 758 мільйонів гривень. І, як результат, з початку року 51 керівник підприємств мусив розпрощатися зі своєю посадою.

Проте сьогодні, за словами міністра Василя Гурєва, до активу підприємств міністерства можна занести виробництво за 9 місяців продукції на 22,2 мільярда гривень і темпи його зростають. Також належна увага приділяється розвитку пріоритетних галузей промисловості — судно-, авіа- та автомобілебудування, металургії.

— Маємо довести світові й

собі, — каже Василь Гурєв, — що Україна здатна не тільки виробляти, але й використовувати власну техніку. Хоча сьогодні ми більше працюємо на експорт, зокрема, це стосується суднобудування. Нині Україна виконує грецьке замовлення на танкери та рефрижератори. Також плановано добудувати крейсери «Україна» (вартість добудови — 50 мільйонів дола-

рів) та «Москва» (вже отримано 5 мільйонів гривень).

Щодо авіабудування, то тут Україна планує на основі Ан-70 спільно із європейськими авіабудівниками розгорнути будівництво нового транспортного літака. Ще один проект — будівництво Ан-140 — планується реалізувати із залученням під гарантії держави коштів громадян. Звичайно, — додав В. Гурєв, — ми завжди будемо раді інвестиціям, але це мають бути довгострокові проекти (не менш як 10 років). Інакше може статися так, що підприємство приватизуватиметься тільки задля того, щоб звільнитися від конкурента. Та й кошти під кожного проект повинні закладатися не-



мали — не менш як 150 мільйонів гривень.

Ще одним напрямом роботи Міністерства промислової політики — створення внутрішнього рин-

ку. З цієї метою з боку держави плановано надавати кредити не лише виробникам, але й замовникам продукції.

Олена ЛИСЕНКО.

Інформація про випуск акцій відкритого акціонерного товариства «Галант»

1. ХАРАКТЕРИСТИКА ЕМІТЕНТА

1.1. Найменування емітента.

Повне — відкрите акціонерне товариство «Галант».
Скорочене — БАТ «Галант».

1.2. Місцезнаходження:

Україна, 293029, Львівська область, м. Броди, вул. Золота,

15.

1.3. Дата реєстрації:

3 червня 1994 року розпорядженням Бродівської районної державної адміністрації Львівської області, ЗКПО 05468067.

1.4. Історична довідка:

БАТ є правонаступником Бродівської швейної фабрики, відкритої в липні 1944 року. З 1961 року по 1991 рік фабрика була філією швейного об'єднання «Імків».
1 грудня 1992 року було створено орендне підприємство — Бродівська орендна швейна фабрика, у 1994 році на базі Бродівської орендної фабрики було створено відкрите акціонерне товариство «Галант».

1.5. Обсяг статутного фонду.

Статутний фонд емітента становить 15000 (п'ятнадцять тисяч) гривень.

1.6. Середньоспискова кількість працівників.

Станом на 1.07.1994 р. — 252 чол., станом на 1.01.1997 р. — 94 чол., на 1.10.97 р. — 94 чол.

1.7. Професійні дані про керівників:

П.п., ім'я, п.	Посада	Строк на цій посаді	Освіта та кваліфікація	Закінчення трудової книжки
Приймак Ганна Іванівна	голова правління	3 р.	освіта вища	33 роки
Назаренко Наталія Францівна	голова	2 р.	освіта вища	20 років
Шумил Ярослав Савинович	бухгалтер	3 р.	освіта вища	26 років
	інженер		технічна	

1.8. Фінансові результати:

Показники:	Станом на 01.01.1997 р. (тис. грн.)	Станом на 01.10.1997 р. (тис. грн.)
1. Валюта балансу	943,7	743,5
2. Прибуток	25,7	—
3. Збиток	—	8,0

1.9. Опис ділової діяльності БАТ:

Показники	Станом на 01.01.1997 р. (тис. грн.)	Станом на 01.10.1997 р. (тис. грн.)
АКТИВ		
1. Основні засоби та інші позабаланні активи	625,5	652,2
у тому числі основні засоби:		
а) залишкова вартість	601,6	621,0
б) амортизація	481,2	486,9
в) перевищення вартості	1082,2	1107,9
2. Залишки затрат	59,5	61,1
3. Грошові кошти, розрахунки та інші активи	41,5	30,2
Баланс	726,5	743,5
ПАСИВ		
1. Джерела власних та прирівняних до них коштів	706,1	696,4
у тому числі статутний фонд	15,0	15,0
2. Довгострокові пасиви	20,4	47,1
3. Розрахунки та інші короткострокові пасиви	726,5	743,5
Баланс	726,5	743,5
ІНШІ ПОКАЗНИКИ		
Обігові кошти	100,4	75,7
Висловлено продукції	212,5	158,8
Реалізовано продукції в діючих цінах	186,3	139,2
Рівень рентабельності	24,1	47,1
Середньоспискова кількість	7,5	11,8
Довгострокова заборгованість	—	4,73
Залишковий коефіцієнт покриття	—	1,42
Проміжний коефіцієнт ліквідності	—	0,65
Коефіцієнт абсолютної ліквідності	—	0,12
Коефіцієнт фінансової стійкості	—	0,97
Коефіцієнт фінансової незалежності	—	0,22
Коефіцієнт ефективності використання активів	—	0,22
Коефіцієнт ефективності використання власних коштів	—	0,22

2. ДАНІ ПРО ЕМІСІЮ АКЦІЙ

2.1. Дата і номер рішення державного органу приватизації про створення акціонерного товариства.

Наказ Фонду державного майна України № 8 від 5 січня 1994 року про розпорядження оренди з організації орендарів Бродівської швейної фабрики, наказ Фонду державного майна України № 182 від 30 березня 1994 року про припинення діяльності Бродівської орендної швейної фабрики. Рішення про випуск акцій прийняте загальними зборами акціонерів від 1 вересня 1997 року протокол № 6.

2.2. Мета використання фінансових ресурсів, залучених від емісії. Приватизація майна, засвідчення часткової участі засновників у статутному фонді товариства, підтвердження членства в АТ та права на участь в управлінні ним. Кошти від емісії забороняється направляти на погашення збитків.

2.3. Акції випускаються:

Вид і категорія акцій	Кількість (штук)	Номинальна вартість (грн.)	Сума емісії акцій (грн.)
прості іменні	30 000	0,50	15 000

2.4. Форма випуску акцій — безпаперова, на електронних носіях.

2.5. Нумерація акцій, що випускаються.

Акції випускаються однією серією АП номерами від 00001 до 30000.

2.6. Порядок розміщення акцій:

Обсяг розподілу	Залишкова кількість (штук)	Обсяг продажу акцій до статутного фонду залишкової вартості (грн.)
1. Відкритий продаж за ТМС громадянам України та фінансовим посередникам	30000	100
2. Акції, що тимчасово залишаються у державній власності	—	15000

2.7. Дата початку і припинення відкритого продажу акцій — не раніше як через 10 днів після публікації інформації про випуск цінних паперів, з 05.01.98 р. по 05.02.98 р.

Усі акції обмінюються на частки майна засновників БАТ «Галант» у статутному фонді товариства, тобто акції, які брали участь у випуску державного майна «Бродівська орендна швейна фабрика» та які мали право розділено колективну частку майна.

2.8. Дії у разі перевищення чи недосягнення рівня передплати.

Перевищення чи недосягнення рівня передплати не передбачається.

2.9. Порядок нарахування та виплати дивідендів.

Нарахування та виплата дивідендів за акціями товариства здійснюється відповідно до чинного законодавства за рахунок прибутку, що залишається після сплати податків та в порядку, встановленому загальними зборами акціонерів.

2.10. Перелік і результати попередніх емісій.

Акції випускаються вперше.

2.11. Чинники ризику, пов'язані з видом діяльності підприємства:

- посилення податкового тиску;
 - інфляція в країні;
 - погіршення очікуваного стану замовників;
 - стихийне лихо;
 - виникнення інших форс-мажорних обставин.
- 2.12. Відомості про торгівлю цінними паперами. Послугами торговця не користуємося.



Панове! Компанія «ІТЕРА УКРАЇНА»

поздоровляє з наступаючим 1998 роком, бажає здоров'я і щастя.

Рішенням Держкомнафтогазу України компанія «ІТЕРА УКРАЇНА» надано право оптового імпортера в Україні природного газу. У 1998 році урядом України закріплений вільний вибір постачальника газу для суб'єктів господарської діяльності на всій території України.

Компанія «ІТЕРА УКРАЇНА» запрошує до взаємовигідного співробітництва. Ми чекаємо вас для укладання контрактів за адресою: Україна, 252042, м. Київ, вул. Патріса Лумумби, 4, 3-й поверх. Тел.: (044) 269-4810, факс (044) 269-7754. E-mail: post@mail.itera.kiev.ua.

ГП «Завод імени Малышева» пропонує к реалізації:

- Неликвиди труб, лист, прутки
- Неликвиди хімічних, РТИ, вспомогателных материалов.
- Неликвиди електрооборудования, дизельные двигатели В-46.
- 4-колесный мини-трактор ЗИМ 6.901.
- Прицеп ПГУ-350, ТНП.
- Тепловые дизель-генераторы 10Д100 и дизельные генераторы к ним.
- Автомобиль ЛАЗ 695Н, ЛАЗ 699 Р.
- Бульдозер БГ-1, Тягач МТТ, задний мост (на ЛАЗ695Н).
- Грейфер V — 13 м 3
- Возможен бартер на металл, уголь, лес.

Телефон для справок: 8-0572-27-75-02.

Оголошення торгів (тендера)

Замовник — Рівненська центральна міська лікарня оголошує торги з відкритою процедурою для постачальників за таким проектом:

постачання спірального комп'ютерного томографа

Основне обладнання становить:

Спіральний комп'ютерний томограф

Кількість — 1 шт.

Для участі в торгах (тендері) запрошуються оференти на умови Генерального постачальника вищезгаданого обладнання.

Термін постачання: 1998 р.

Детально терміни виконання постачання узгоджуються під час підписання контракту.

Фінансування проекту здійснюється за рахунок Державного бюджету.

Тендерну документацію українською мовою можна одержати за адресою: Україна, 266002, м. Рівне, вул. Мірошненка, 25-а, Рівненська центральна міська лікарня, тел. 23-52-36, факс 23-52-38.

У період з 27.12.97 р. до 11.01.1998 р. (12.00 за київським часом).

Вартість тендерної документації — 1000 гривень.

Документація надається представникові оферента після перерахування зазначеної суми на розрахунковий рахунок Рівненської центральної міської лікарні. Надання тендерної документації оформляється письмовим підтвердженням про отримання.

Тендерні пропозиції надсилати до 11.01.1998 р. (12.00 за київським часом) за адресою: Україна, 266002, м. Рівне, вул. Мірошненка, 25-а, Рівненська центральна міська лікарня, тел. 23-52-36, факс 23-52-38.

Усі пропозиції на участь в тендері мають супроводжуватися тендерним забезпеченням у сумі 35 000 (тридцять п'ять тисяч) дол. США.

Дата та місце проведення тендера 13.01.1998 р. о 12.00 за київським часом за адресою: Україна, 266002, м. Рівне, вул. Мірошненка, 25-а, Рівненська центральна міська лікарня, тел. 23-52-36, факс 23-52-38.

Можливі оференти, що потребують роз'яснення питань тендерної документації, мають звертатися до Рівненської центральної міської лікарні: Україна, 266002, вул. Мірошненка, 25-а, Рівненська центральна міська лікарня, тел. 23-52-36, факс 23-52-38.

Арбитражним судом Харьковской области (г. Харьков, ул. Сумская, 64) возбуждено дело № 6484/7-74 о банкротстве частного малого предприятия «Веселана» (юридический адрес: г. Харьков, пер. Степной, 42/44, р/с 468639 в Коммунальном отд. УСБ МФО 351890).

Претензии кредиторов и санаторов принимаются в течение одного месяца со дня опубликования объявления.

Правління БАТ «Каховський завод великопального домобудування»

Повідомляємо, що позачергові збори акціонерів відбулися 10 лютого 1998 року о 12 годині за адресою: Київ, вул. Володимирська, 94-6.

ПОРЯДОК ДЕННИЙ:

1. Перезатвердження статуту БАТ.
 2. Перевибори спостережної ради та ревізійної комісії БАТ.
 3. Затвердження структури БАТ.
 4. Різнє.
- Початок реєстрації о 10 годині.

Арбитражний суд м. Києва (м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44а) за заявою Державної податкової адміністрації у Дарницькому районі м. Києва порушив справу № 2/4286 про визнання банкрутом ТОВ «Галант» (юридична адреса: м. Київ, вул. Руднева, 5, кв. 7, розрахунковий рахунок № 4467782 в Київській філії АБ «Приватбанк», МФО 321842).

Претензії можливих кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

НПП «Елінг-К», зареєстроване Шевченківської райадміністрації г. Києва 05.02.93 г. (свідетельство № 3058, под 13484549) ліквідується. Претензії приймаються по тел. 512-16-10 в течение 2-х месяцев.

МП «ХРОМ» ліквідується. Претензії приймаються в течение месяца со дня публикации объявления по адресу: Киев, ул. Тарасовская, 6.

У номер

● Запоріжжя

Ожедець накоїла лиха

Експлуатаційна шахта Дніпропрудненського залізничного комбінату працює нині в аварійному режимі. Після того, як припинилося електропостачання з лінії Енергодар—Федорівка потужністю 154 кіловольти, було введено електропостачання резервною лінією з Василівки. Та через обмерзання ліній електропередач стався обрив і на ній. Під землею залишилося 45 чоловік аварійної бригади, які були задіяні на відкачуванні води з шахти. Згодом їх вдалося підняти на поверхню.

На залізничній станції Мелітополь теж через обмерзання вийшла з ладу система електропостачання тяги поїздів. Керівництво відділку залізничного зв'язку заходило, щоб відновити нормальний рух поїздів до 26 грудня.

У мікрорайоні Запоріжжя—Ліве обласного центру через прориви на теплотрасі довелося відключити котельню: без тепла лишилися школа, дитсадок, житлові будинки.

● Херсон

Питай передусім з себе

Тисячам горожан довелося тривалий час вистояти на автобусних і тролейбусних зупинках під холодним дощем через пікети страйкарів, що перекрили рух транспорту на центральній вулиці обласного центру. До такого засобу представники бюджетних організацій, передусім учителі та лікарі, вдалися після неодноразових попереджень і вимог погасити заборгованість у виплаті заробітної плати.

Вражає безпомічність керівників міськвиконкому, які намагаються всю провину перекласти на учасників. Можливо, той не надає копій. Звісно, перекласти вину на когось легше, але, певно, й самим треба вийти господарювати й не доводити людей до відчаю.

● Вінниця

І заодія не було, а одягу не стало

Комусь прийшла думка розмістити склади одягу вихованців Немирівської школи-інтернату для дітей з відсталим розумовим розвитком у підвалі колишнього монастиря — у сирому, затхлому закутку, де раніше зберігалася капуста. Тепер робітники інтернату у відчай: за літо і зовсім нова, і та, що була у використанні, одягана, постільна білизна, взуття, подушки практично згнили, вкрилися чорною пліснявою, яку нічим не вивести. За звичини цього тотального безгріш'я і без того обв'язані Богом та людьми діти навряд чи зможуть розраховувати на поповнення свого злиденного гардеробу, повідомляє «ІнформСОБОР».

● Сімферополь

Святий Апоп повертається

Новозбудований храм Святого Апопа Вірменської Апостольської церкви відкрито в Сімферополі. Останніми роками Вірменському національно-культурному товариству Криму та релігійним громадам вірмен вдалося повернути у свою власність значну частину старих культових споруд Апостольської церкви в Євпаторії, Феодосії, Ялті, інших містах півострова. Ця невелика споруда постанала на вірменському меморіальному кладовищі завдяки безкорисливій допомозі двох сімферопольських підприємців-месенатів.

Працівники апарату Верховної Ради України висловлюють щире співчуття радникові Голови Верховної Ради України Ющукі Олексію Івановичу у зв'язку з тяжкою втратою — смертю його батька

Івана Никифоровича.

Спонсор лотереї «ГУ»

Смакуйте на здоров'я!

НІНІ підприємства, котрі самостійно спинаються на ноги, заслуговують великої поваги. Адже забрати чи то фабрику, чи то завод в умовах економічної кризи аж ніяк непросто. Багатьом керівникам це не вдалося, але лише скажемо про тих, хто зміг утриматися на плаву.

Ше два роки тому про Херсонську харчосмакову фабрику гої було й казати. Виробництво зупинено, люди у вимушених випустках і т. д. Що ж до цього року, то його означено 15-ма річницями планами. А це означає, що люди мають стабільну зарплату (в середньому 180 грн.), а ще велике бажання працювати. Тим більше, що на фабриці є до чого докласти рук. Тут випускають праники, мармелад, снідні солодощі, штучний мед, майонез, хліб та ін. Продукція харчосмакової закла популярності й завдяки постійному оновленню асортименту. Скажімо, тепер освоєно випуск йодованої солі, спіруліни. Не секрет, що ці два види продукції вкрай потрібні хворим на шитовидку, для підвищення

імунітету. Особливо корисна ослабленому організмові спіруліна. Звичайнісінькі мікрододості, але з великим вмістом усіляких поживних речовин у поєднанні зі штучним медом (на знімку), златні повернуть людині втрачений імунітет, навіть омолодять організм.

А насамкінець хочеться назвати ім'я тієї людини, завдяки якій підприємство працює. Це директор харчосмакової фабрики В'ячеслав Бичков.



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА. Херсон.

Провінція

Оаза стабільності й добробуту

Так іноді називають у Миколаєві місцевий глиноземний завод, який є виробником алюмінієвої сировини світового масштабу. За часів Радянського Союзу кожен п'яту тону крилатого металу виплавляли з миколаївського глинозему. Навіть за нинішньої кризи підприємство не зменшило обсягів виробництва. На глинозем є значний попит і в Україні, і в багатьох державах близького й далекого зарубіжжя.

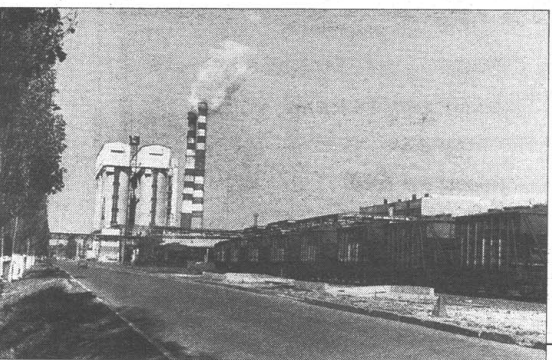
Шодолю, — розповідає заступник генерального директора заводу Валерій Агафонов, — ми відправляємо споживачам 3000 тонн глинозему. Від його реалізації впродовж року маємо близько 300 мільйонів доларів. І це незважаючи на те, що витрати на енергоносії, придбання бокситів, які привозять з Гвінеї, залишаються значними.

На заводі регулярно виплачують пристойну заробітну плату. Підприємство продовжує будувати житло, об'єкти соціально-культурного призначення, залишаючись при цьому важливим джерелом поповнення доходної частини бюджету України.

На знімку: ешелони з глиноземом відправляють вітчизняним і зарубіжним алюмінієвим заводам.

Анатолій МИХАЙЛОВ.

Фото Олександра КРЕМКА (ДНАУ-Україном).



СТЕПАНЕНКО Ігор Дмитрович

На 84-му році пішов з життя Ігор Дмитрович Степаненко — колишній заступник Голови Ради Міністрів Української РСР.

І. Д. Степаненко народився 10 жовтня 1914 р. в с. Глобине Полтавської області. В 1939 р. закінчив Київський технологічний інститут ім. Микояна. Своєю трудовою діяльністю віддав розвитку легкої і харчової промисловості України, пройшов трудовий шлях від механіка цукрового заводу до міністра харчової промисловості.

У роки Великої Вітчизняної війни перебував у діючій армії і брав участь у боях.

Після війни працював головним інженером на ряді цукрових заводів, керуючим Черкаським цукротрестом. У 1961 році — обраний головою Черкаської обласної ради депутатів трудящих, у 1962—1965 роках був головою Ради народного господарства Подільського економічного району. У 1965-му Степаненка було призначено міністром харчової промисловості, а з 1966 року — заступником Голови Ради Міністрів Української РСР. На ці посади він працював майже 20 років.

За трудові і ратні заслуги перед Вітчиз-

ною І. Д. Степаненко був нагороджений трьома орденами Трудового Червоного Прапора, орденами Вітчизняної війни першого і другого ступеня, Червоної Зірки і п'ятьма медалями.

На всіх ділянках роботи Ігор Дмитрович виявив знання справи, вимогливість до себе і підлеглих. Він був чесною і принциповою людиною, має велику повагу серед усіх, хто з ним працював.

Світла пам'ять про Ігоря Дмитровича Степаненка назавжди залишиться в наших серцях.

В. Пустойтов, А. Голубченко, С. Тигиник, М. Білобоцький, В. Смолий, А. Толстоухов, Ю. Карасик, В. Гурєв, І. Мітюков, В. Суєлов.

Досвід

Переробники вчаться торгувати

На Лебединському заводі продовольчих товарів виробляють чимало продукції, котра має заслужений попит у споживачів. Це халва, чіпси, ірис, драже, мармелад, олія. Ваблять покупця й низькі ціни, оскільки продукцію реалізують без посередника.

Жива копія допомагає підприємству витриматися на плаву. Це і розрахунки за енергоносії та сировину, і заробітна плата, і податки. До речі, останні є досить вживовим чинником. Вивчивши зарубіжний досвід, продуктовики заважили, що там на перший план ставлять не величину доходу, а його стабільність.

Вирішив поділитися, як загально-торговельні справи в області.

— З метою ефективного поповнення обігових коштів наші підприємства всюди повідкривали магазини, — розповідає генеральний директор обласного виробничого об'єднання продовольчих Василь Шершина. — А якщо вже з'явилася розгалужена роздрібна торгівля, мережа, то неминуче постає питання про найповніше її використання.

На підприємствах системи об'єднання виготовляють понад двісті найменувань продукції. Більшість її надходить до власних крамниць. Спершу підприємства обмінювалися продукцією між собою. З реформуванням торговельної мережі в системі об'єднання з'явився оттовний склад, до якого підприємства звозять продукцію, котру потім розбирають магазини. Не випадково вже через місяць роботи оптового складу його постійними клієнтами стали більш як сто торговельних організацій. Одночасно підприємства отримали можливість назавжди однієї однієї товару одержати набір різноманітної продукції.

Таким підхід допомагає підприємствам ефективніше господарювати. І сільгоспвиробники відчули, що тут з ними швидше розрахуються за здану на переробку продукцію. А в кінцевому підсумку витрає споживач.

Віктор ТАРАСЕНКО.

Сумська область.

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник —
Верховна Рада
України.

252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСКИЙ, В. СУДДЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
☎ Рукописи не повертаємо.
☎ Лістуватися з читачами — тільки на сторінках газети.

☎ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодатель.
☎ Редакція не закликає поділяти позицію авторів публікацій.
☎ За точність викладення фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.
Індекс 60955.
Тираж 251851.

Комбінат друку
вдарицтва «Преса
України».
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 0311246.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.